BULLETIN D'INFORMATION

de l'Amicale des Anciens Guérilleros Espagnols en France (F.F.I.)

J.O. n° 64, 22-07-1976 - Siège social national : 27, rue Emile Cartailhac, 31000 Toulouse - Libellé chèques : AAGEF

« *Por llanuras y montañas, guerrilleros libres van* » (Himno de los guerrilleros)

Bulletin trimestriel - Directeur de la publication : Henri Farreny - N°CPPAP 0909A07130 - 1 €

Contacts : aagef@free.fr — 31 mars 2010 – 1er trimestre — n° 117

Sábado 5 de junio : todos a PRAYOLS

Comme chaque année depuis 1982, hommage à la Résistance espagnole sur les lieux de l'embuscade de Prayols (6 km de Foix)**.**
Des autobus partiront notamment de Toulouse et Perpignan.
Réservations pour repas et bus : galvanjacques@aol.com ou 05 61 84 06 70

Sábado 6 de noviembre todos a MONTAUBAN

2010 Año AZAÑA

El 3 de noviembre de 1940, Manuel Azaña, último presidente de la República española antes del exilio, fallecía en Montauban. **El 3 de noviembre de 2010 hará 70 años.** Franco ha muerto en 1975. *¿ 35 años después, tendremos por fin la alegría de ver a un jefe de gobierno español delante de la tumba de ese hombre fiel a los valores de la República y a su pueblo* ?

Señor presidente del gobierno, contamos con usted.

Por la mañana, manifestación de homenaje Amigos y asociaciones ¡ reservad la fecha !
Contacto : jose.gonzalez44@wanadoo.fr 0563674701

HISTORIA DEL REFUGIADO

A la fin de l'été 1944, après avoir défendu la République, subi les camps français, supporté les CTE-GTE, lutté contre Vichy et les nazis, des milliers de ***refugiados*** s'apprêtent à poursuivre le combat contre Franco. La *Agrupación de Guerrilleros Españoles*, bras armé de la *Unión Nacional Española* lancée en 1941, mobilise maintenant 10 000 hommes tout le long des Pyrénées. ***¡ Qué historia !*** C'est ce que résume avec humour - et un bien légitime espoir - la **bande dessinée** présentée **en pages 4 et 5**. Elle a été publiée à l'automne 1944 par la *XI Brigada de Guerrilleros Españoles* (initialement formée dans l'Hérault, elle est alors en train de faire mouvement vers la frontière). **Nous dédions cette réédition à tous nos chers vétérans**, dont notre président Narcis Falguera, qui à 24 ans devint chef d'état-major de cette *XI Brigada*, au cours de l'engagement dans le Val d'Aran (fin octobre 44), et à tous ceux qui, **pour la *Reconquista de la República***, risquèrent leur vie et leur liberté (tels Francisco Ros, mentionné page 3).

NOÉ : sauvons le camp de l'oubli

Stèle érigée en 1959, au cimetière de Noé (35 km au sud-ouest de Toulouse)**, en mémoire des victimes du nazisme et en mémoire de la Résistance.**
Le maire était Jean-Baptiste Doumeng, Maurice Thorez participa à l'inauguration.
Le cimetière jouxte la zone de l'ancien camp. *La stèle mesure environ 2 m x 4 m.*

« Ils étaient vingt et cent,
Ils étaient des milliers… »

A Noé comme ailleurs

De l'automne 1941 à l'été 1944, plusieurs milliers de persécutés séjournèrent au camp de Noé, les réfugiés espagnols et les Juifs étant les plus nombreux. D'août 1942 à mai 1944, 714 Juifs furent emportés, via 5 convois, vers les camps d'extermination nazis. Le 30 juillet 1944, 231 politiques et résistants partirent d'ici pour Buchenwald ● Aujourd'hui, un projet immobilier de la municipalité empiète sur le petit jardin public conservé au cœur de la zone où se trouvait le camp. Vingt six associations mémorielles ont ensemble demandé à la mairie que s'ouvre une **concertation en vue de préserver et valoriser ce lieu de souffrance, d'injustice et d'horreur**. Les discussions vont s'engager.

Sommaire

P. 2 Camp de Rieucros
P. 2 Savoir raison garder
P. 3 Amicale Gard-Lozère
P. 4-5 Historia del Refugiado
P. 6 L'heure de la relève est venue
P. 6 Cotisations et dons
P. 7 Décès de Pedro Sancho et Miguel Cabrera
P. 7 « Primavera, República » à Madrid, Toulouse, Auch
P. 8 De la gare de Borredon au camp de Septfonds

RIEUCROS (Lozère) *bientôt un Chemin de Mémoire*

L'association pour le Souvenir de Rieucros travaille depuis trois ans pour réaliser un Chemin de Mémoire qui sera inauguré le 16 octobre 2010. Cinq panneaux et deux livres seront disposés le long d'un sentier parcourant l'ancien camp, qui mènera au rocher sculpté figuré ci-contre. Les internées l'appelaient "Le rocher de l'Espagnol". Il fut gravé pour le 150e anniversaire de la Révolution Française, très probablement par un brigadiste allemand Walter Gierke.

Sur chaque panneau nous avons placé, en haut une chronologie des évènements nationaux et internationaux, et en bas une chronologie du camp.

Le premier panneau, « *Rieucros : un camp d'internement (1939 - 1942)* », explicite comment fut possible la création de ce camp. Nous faisons référence aux différents décrets-lois (novembre 38 - janvier 39 - février 39 - septembre 39), nous rappelons la date de l'internement des hommes (républicains espagnols et brigadistes) puis celui des femmes.

Le deuxième panneau, ***« 14 février 1939 - 6 octobre 1939. Des hommes assignés en résidence à Rieucros »***, traite de l'ouverture du camp, de son aménagement mais aussi comment ces internés hommes étaient surveillés et comment ils étaient pris au piège en cas d'expulsion puisque n'ayant aucun papier leur permettant d'être accueillis ailleurs.

Le troisième panneau est intitulé **:** ***« Rieucros, un camp de femmes »***. Qui étaient-elles ? Outre les raisons de leur internement nous évoquons leur vitalité créatrice et subversive.

Près de ce panneau, un livre sera installé pour retracer le parcours de quatre d'entre elles : Dora Schaul, Odette Capion, Fernande Valignat et Lenka Reinerova.

Le quatrième panneau *« Vie quotidienne »* présente les plans du camp et d'une baraque, mais aussi l'organisation des différents services avec la composition de l'encadrement. Nous décrivons les activités menées par les internées et leurs relations avec l'extérieur. Et nous n'oublions pas de parler des enfants.

Le dernier panneau est consacré au rocher sculpté et il est accompagné d'un livre pour rendre hommage à quelques internées amies de notre association : Angelita Bettini, Arlette Baena et Ida Lorber (dont la fille est une active militante dans notre association).

Bien entendu, amis lecteurs, nous vous convions à cette journée du 16 octobre 2010 à Mende, en Lozère. Nous tiendrons notre Assemblée Générale le matin, l'inauguration aura lieu à 15 h et nous souhaitons programmer une conférence le soir. Si vous désirez de plus amples renseignements n'hésitez pas à contacter Sandrine Peyrac qui est auteur d'un livre sur ce camp (édité en décembre 2008, il est vendu aux Archives de Mende) :

sandrinepeyrac@wanadoo.fr

ou Mado Deshours :

madeleine.deshours@wanadoo.fr

HISTOIRE : quel QUE SOIT L'AUTEUR, SAVOIR RAISON GARDER

A juste titre, dans notre milieu de militants de la mémoire républicaine et résistante, on aime les livres, on aime l'Histoire, on respecte les auteurs. Lisons donc, étudions, réfléchissons. Et, tout naturellement, s'il y a lieu, rectifions, complétons, ajustons les chronologies, les analyses et les synthèses… Voici, par exemple, quelques citations d'historiens connus qui comportent des inexactitudes. C'est sans doute dommage, mais : nul n'est infaillible. La critique, rigoureuse et constructive, est indispensable.

Antony BEEVOR, *La guerre d'Espagne* (2006, Livre de Poche) p. 15 : « *(PSUC) Le Parti socialiste unifié de Catalogne était un amalgame des partis socialistes catalans au printemps de 1936* ». **Erreur** : le PSUC fut créé le 23 juillet 1936 par fusion de quatre groupes : les fédérations catalanes du PSOE et du PCE, l'Unio Socialista de Catalunya et le Partit Catala Proletari. L'auteur confond peut-être avec la Jeunesse Socialiste Unifiée (JSU), créée en avril 1936, par fusion de la Juventud Socialista et de la Juventud Comunista, au niveau de toute l'Espagne. Page 225 : « *Le camp de Vernet-les-Bains… Sous l'administration de Vichy, le camp passa aux Allemands qui le reconstruisirent selon les plans de leurs propres camps de concentration* ». **Erreurs** : 1) il s'agit du Vernet d'Ariège (Vernet-les Bains : Pyrénées Orientales), 2) les Allemands ne l'occupèrent qu'en juin 44, quelques jours après le débarquement en Normandie et 3) les grands travaux au camp eurent lieu en février et mars 1939.

Bartolomé BENNASSAR, *La guerre d'Espagne* (2004, Éditions Perrin) p. 425 : « [en URSS] *La Pasionaria, à l'écart de la communauté espagnole, paradait dans une automobile de luxe. Son mari Julian, exilé à Rostov, et son fils Ruben qui mourut en héros devant Stalingrad furent sacrifiés au parti* ». Le rapprochement entre un *jugement de valeur* (négatif) contre une mère *m'as-tu-vu* (puisqu'elle « paradait ») et un *fait* (honorable) concernant un fils *héroïque* (puisqu'il « mourut… devant Stalingrad ») me semble bien mal venu. Le mari fut-il « *exilé à Rostov… sacrifié* » ? **En réalité** : Julián Ruiz Gabina est mort à 88 ans, en 1978 dans son village natal de Somorrostro (Biscaye). A quoi bon de tels détails, surtout s'ils sont erronés ?

Paul PRESTON, *La guerra civil española* (2e éd., 2004, DeBolsillo) p. 209 : « *Negrin, Prieto y otros dirigentes republicanos escaparon a México, y pasaron alli el resto de sus vidas enzarzados en polémicas esteriles sobre a quien correspondia la responsabilidad de la derrota* ». **Erreur** : Negrin a vécu et agi à Londres en 40-44 ; il est mort à Paris en 1956. L'auteur renvoie dos à dos Prieto et Negrín, avec exagération (« el resto de su vida ») et une dureté expéditive (« polémicas esteriles »). De solides travaux contemporains (Enrique Moradiellos, Ángel Viñas) discernent significativement les trajectoires, les rôles et les responsabilités de Negrín et Prieto. Mieux eut valu que l'auteur discutât le **titre réducteur et conformiste** : « ***guerra civil española*** » : voir bulletin n°115 p. 5.

Hugh THOMAS, La guerre d'Espagne (1985, Robert Laffont) p. 734 : « *Franz Dahlem fut liquidé lors de la purge qui fit suite à l'insurrection de Berlin en juin 1953* ». **Erreur** : le n°2, avant-guerre, du PC Allemand, a été vice- ministre de l'Enseignement en RDA en 1967 ; il est revenu plusieurs fois au camp du Vernet où il avait été prisonnier ; il est mort en 1981 à Berlin, à l'âge de 90 ans.

Henri Farreny

GARD-LOZERE — Assemblée générale de l'Amicale des guérilleros

De nombreux adhérents ont participé à l'assemblée générale de l'Amicale Gard Lozère des Anciens Guérilleros Espagnols en France, qui s'est tenue à Nîmes le 16 janvier 2010 : deux tiers des membres étaient présents ou représentés. En ouverture, une minute de silence a été observée à la mémoire de Ricardo SAMITIER qui nous a quittés l'été dernier.

1) Rapport d'activité. Le président a informé sur :

- les réunions du bureau et du conseil d'administration
- l'évolution très favorable du nombre d'adhérents
- les actions en direction des membres :
  - comme suite au dossier établi en vue de la réparation pour les années passées dans les prisons franquistes, François ROS a perçu une indemnisation du gouvernement espagnol ; en reconnaissance, il a fait un don de 300 € à l'Amicale
  - le président rappelle qu'il vient de récupérer la nationalité espagnole ; on peut se renseigner quant aux démarches auprès du secrétariat de l'Amicale.
- les participations aux commémorations et cérémonies
- la collecte de témoignages
- les relations avec les élus, médias, associations
- l'exposition « Guérilleros, les soldats oubliés » (v. encadré).

Le rapport d'activité a été approuvé à l'unanimité

2) Rapport financier

La trésorière, Viviane ALGARRA, a présenté les comptes, précédemment vérifiés avec le président. Le rapport financier a été approuvé à l'unanimité. Compte tenu de la très bonne situation financière, la cotisation 2010 reste fixée à 20 €.

3) Élection du conseil d'administration

Onze membres ont été élus, dont deux nouveaux : AGUILAR Floréal et ROLDOS Antoine.

4) Orientations et projets pour 2010

- L'exposition « Guérilleros… » continuera de circuler : lycées, collectivités territoriales, médiathèques…
- Le Sentier de Mémoire relatif à la Bataille de la Madeleine sera finalisé après une dernière rencontre avec le maire de Tornac ; un livret sera rédigé ; déposé dans les mairies de Saint Félix de Pallières et de Tornac, il accompagnera les visiteurs.
- Conservation de documents : les archives d'Antonio GUIU ont été restaurées ; leur exploitation est en cours.
- La traduction du livre-mémoire écrit en espagnol par Pedro ABELLAN (3 tomes, plus de 600 pages !) sera menée à terme par Robert BŒUF, professeur d'espagnol à la retraite et membre de notre amicale ; le contenu de ce livre apparaît d'ores et déjà d'un très grand intérêt historique.
- Un projet de Maison de la Mémoire, a été remis en mains propres à M Patrick MALAVIEILLE, maire de la Grand Combe ; une réunion devrait avoir lieu rapidement.
- L'Amicale suit avec intérêt la construction des nouvelles archives départementales, à Nîmes ; des contacts sont pris avec les autres associations d'Anciens Combattants afin de connaître la place qui nous serait réservée.
- Il est décidé l'achat d'une sonorisation portable.

5) Questions diverses

- Jean GUIU informe au sujet d'un site internet créé par le Ministère de la Culture espagnol destiné à diffuser les archives espagnoles digitalisées. http://pares.mcu.es/ Il a pu ainsi retrouver des éléments sur le parcours de son père (condamnation…).
- Le principe de l'augmentation de la part de notre cotisation annuelle à l'Amicale nationale, a été voté (le bulletin national, passé à la couleur, est très apprécié).

L'assemblée a été suivie d'un repas amical et de chants traditionnels espagnols accompagnés à la guitare par notre ami Juan SALA.

La secrétaire : ***Anne Marie GARCÍA***

Guérilleros, les soldats oubliés

Notre exposition « Guérilleros, les soldats oubliés » continue de voyager. Elle a été présentée : au lycée Albert Camus de Nîmes, en janvier ; au lycée Philippe Lamour de Nîmes, du 28 février au 9 mars ; à la médiathèque de Salindres (Gard) du 17 au 24 mars. Elle sera à la médiathèque de Marguerittes (Gard) tout le mois d'avril. Notre amicale assure, principalement pour les lycéens, des visites guidées et des conférences toujours très appréciées. Des témoignages éloquents sont portés sur notre livre d'or par les visiteurs. Par exemple* :

«"Résistant", ce mot, pour désigner les guérilleros qui se sont battus "comme des lions" pour leurs idéaux. L'héroïsme de ces hommes est sans égal mais sans la volonté et la détermination des responsables de l'Amicale des Guérilleros, notre mémoire collective aurait été amputée d'un important morceau de notre histoire. C'est une lutte contre l'oubli qui les anime. Elle peut être bien longue et fastidieuse mais jamais ils ne l'abandonnent comme les 40 résistants, espagnols et français, qui réussirent lors de la bataille de la Madeleine à stopper une armée de 2000 Allemands. Peu importe l'immensité de notre ignorance, ils continuent le récit, disponibles à tout moment, toujours souriants et passionnés à nous instruire, nous, qui n'avons rien vécu. Leur récit nous transporte au loin. Il suffit de fermer les yeux et de se laisser guider par cette voix, cet accent espagnol. La diction est rapide, vive, montrant l'urgence de la situation car il y a tant de savoirs à partager et encore tant d'Histoire ignorée. C'est avec une grande générosité qu'ils nous font partager leurs connaissances parfois personnelles, parfois chargées de souffrances. Et si le discours est touchant, les sanguines représentant ces hommes, ces femmes et ces enfants le sont d'autant plus. On éprouve en les regardant toute une palette d'émotions, d'abord de la tristesse puis de l'admiration mais aussi de l'impuissance. En effet, on se demande ce que l'on peut bien y changer, nous, à tout ça. Nous qui sommes assis si confortablement. Puis, on comprend : nous n'avons qu'à suivre le chemin que ces personnes ont emprunté : la lutte contre la facilité, la lutte contre l'oubli. ».

Héloïse*, Élève en première au lycée Philippe Lamour*

NB : La colonne partie de Toulouse comprenait environ 2000 hommes. Après qu'elle se soit scindée, environ 1000 soldats sont arrivés à la Madeleine.

* Pour emprunter l'exposition : joachim.anne.garcia@wanadoo.fr 04 66 20 02 28

Rendez-vous

Commémoration AFFENADOU
samedi 12 juin à 10 h

Commémoration LA MADELEINE
dimanche 22 août à 11 h

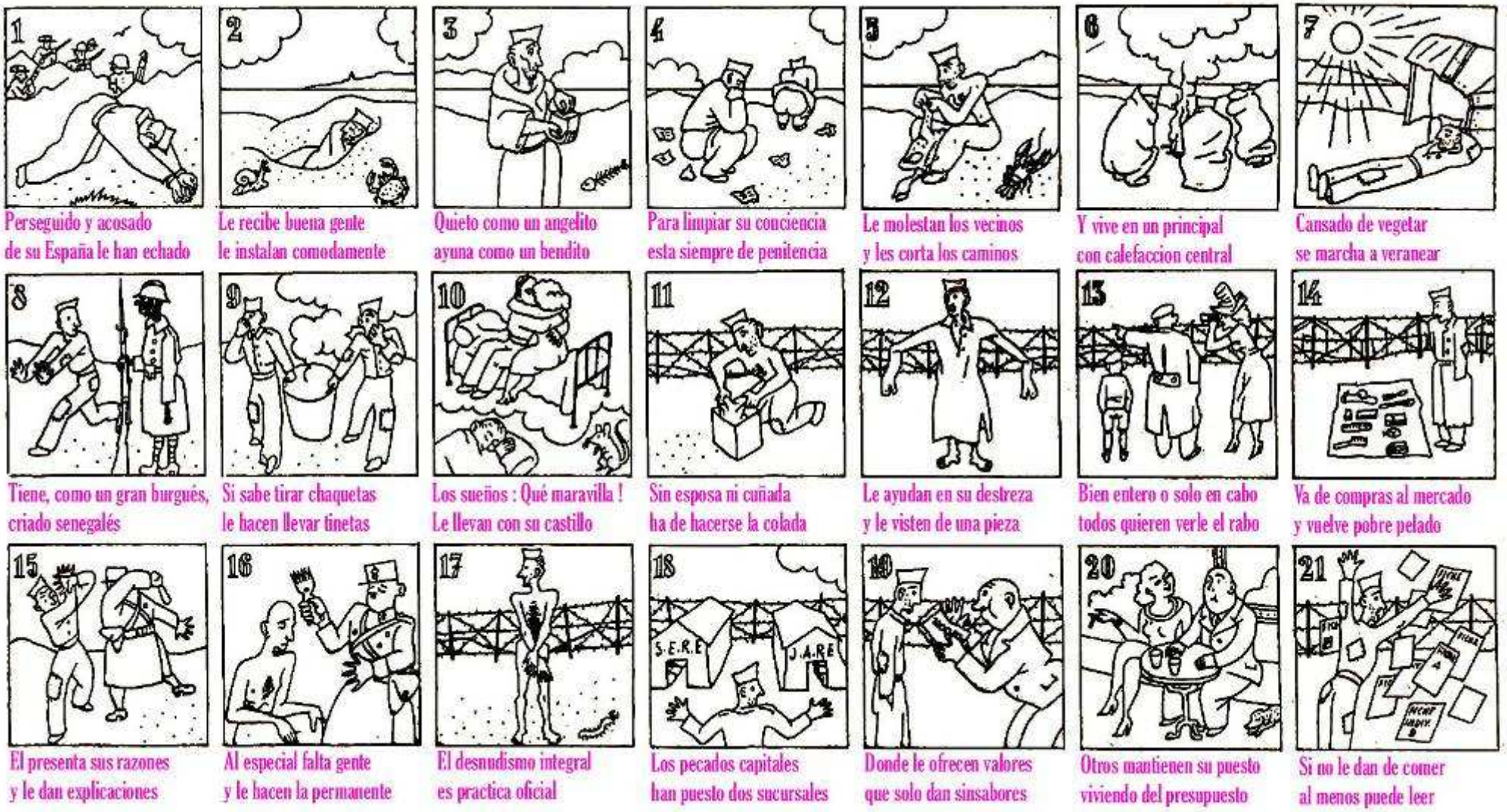
Sanguine d'Anne-Marie García

Le 29 janvier 2010, Ange Álvarez, président d'honneur de l'Amicale du Gard, commandeur de la Légion d'Honneur, a été déclaré Citoyen d'Honneur de la Région Languedoc-Roussillon par le président Georges Frêche « *pour le combat inlassable qu'il a mené pour la défense de la liberté tout au long de sa vie* ». **Toutes nos félicitations, Ange !**

HISTORIA DEL REFUGIADO

Nº 003004

Esta HISTORIA DEL REFUGIADO (en catalán : AUCA DEL REFUGIAT) publicada al otoño de 1944 por la XI Brigada de la « Agrupación de Guerrilleros Españoles », brazo armado de la Unión Nacional Española, es aquí reeditada por la « Amicale des Anciens Guérilleros Espagnols en France –FFI », boletín n° 117 (con fecha del 31 de marzo de 2010). Para mejor legibilidad hemos tecleado (y colorado) las leyendas de las imágenes. (© : AAGEF-FFI, aagef@free.fr)



22
La esperanza y la ilusion
le dan una indigestion
23
MEXICO
Embarcan privilegiados
y unos cuantos enchufados
24
Si no ha podido embarcar
ha alcanzado atterrizar
25
Y con muy gentil donaire
le mandan a cambiar de aire
26
Hombres Libres
En coche ? A pie ? No de eso :
le ponen un tren expreso
27
Trabajo a cuerpo de rey
de acuerdo a la antigua ley
28
Trabaja como un maldito
y se hace un capitalito
29
La temporada termina
como un alma de sardina
30
Cuando los cuadrados llegan
las piernas se le despegan
31
Después de tanto rodeo
vuelve al campo de recreo
32
Admirando su valor
le tratan con todo honor
33
Por la alegria pasada
tosta pan en la alambrada
34
Por fin le han emancipado
y en un grupo es controlado
35
Ha cambiado ya el cariz
ya es hombre libre y feliz
36
PRISON
Y después de trabajar
le llevan a descansar
37
Un momento ha aprovechado
y hacia el "Maquis" se ha marchado
38
Allí encuentra un buen amigo
y da un susto al enemigo
39
Por el centro de la fila
se escurre como una anguila
40
Y se mueren de terror
tan solo con el olor
41
No pudiéndole alcanzar
inocentes lo han de pagar
42
Es un hombre tan entero
que le nombran guerrillero
43
Y volviendo por sus fueros
toma nuevos derroteros
44
Y él elige, muy formal,
a la UNION NACIONAL
45
A.C.
U.G.T.
C.N.T.
El valor de sus acciones
traspasa los corazones
46
Y al verlo, sin sublerfugio,
todos buscan un refugio
47
El autor de la discordia
ya implora misericordia
48
Los echa fuera de España
tan solo con una caña
49
Y ved como ha terminado
la historia del refugiado

Soutenez, rejoignez, L'AMICALE DES ANCIENS GUÉRILLEROS EN FRANCE - FFI

L'avènement de la IIe République espagnole, la guerre pour la défendre, la guerre antifasciste encore en France et sur les autres fronts, la lutte antifranquiste ici et là-bas, des décennies de courage et de dévouement pour la liberté…
*Vous voulez que l'histoire authentique et complète des **républicains espagnols résistants** soit connue et reconnue ?*

Que vous soyez ou non descendant de républicain(s) espagnol(s) résistant(s), l'heure de la relève est venue :

Je, soussigné(e)…….. né(e) le …… à……
demeurant à……

désire adhérer à l'Amicale des Anciens Guérilleros Espagnols en France – F.F.I.

Téléphone(s)…… Adresse internet……
Profession…… Autre qualité……

Formulaire à garnir ou copier et envoyer au **trésorier national : Jacques Galván, 58 chemin Pigeron, lot n° 3, 31660 Buzet-sur-Tarn**, avec un chèque de 23 € (selon possibilités ; abonnement au bulletin inclus) libellé à l'ordre de : **AAGEF – FFI**. L'amicale nationale regroupe actuellement 7 amicales départementales : Ariège, Aude, Gard, Gironde, Haute-Garonne, Pyrénées Atlantiques, Pyrénées Orientales. Les adhérents des autres départements sont directement membres de l'amicale nationale, jusqu'à constitution ou reconstitution d'une amicale départementale.

Contacts relatifs au bulletin : aagef@free.fr

COTISATIONS ET DONS

Nous remercions très chaleureusement tous ceux qui contribuent financièrement aux activités de notre association, notamment pour la réalisation et la diffusion de ce bulletin trimestriel. Les chèques, libellés pour AAGEF-FFI, peuvent être adressés directement au trésorier national : Jacques Galván, 58 chemin Pigeron, lot n°3, 31 660 Buzet-sur-Tarn.

Allier

HERRERO Bienvenida	10
SAAVEDRA Carmen	10
SÁEZ Francisco	23

Ariège

ALCAINE Soledad	24
CARREÑO Marie Luz	23
GARCÍA Jeanine	23
GRASA Michel	23
JALBERT Maxime	24
JALBERT Nathalie	24
KERKAD Valérie	24
MURCIA GUINCHARD Monique	47
PAILLOLE André	24
PAILLOLE Marie José	24
RODRÍGUEZ Marie Pierre	24
RODRÍGUEZ Thierry	24
SÁNCHEZ ANDRIEU Emilia	25
SÁNCHEZ Miguel	25
VALVERDE Lina	24
VALVERDE Nuria	24

Aude

GARCÍA Robert	23

Bouches du Rhône

DÍAZ Gérard	23

Cantal

CASSAGNE Roger	23

Charente-Maritime

BEJARANO Carmen	40
GRANADOS Francisco	50

Dordogne

ALONSO Álvaro	23

Drôme

CABRERA Michele	25

Gard

ABELLÁN Jean Pierre	20
ABELLÁN Aurélie (fille)	20
AGUILAR Patrice	20
ALGARRA Viviane	20
ÁLVAREZ Ange	20
ÁLVAREZ Carmen	20
ÁLVAREZ Claude	20
ÁLVAREZ Michel	20
AROCA Manuel	20
AUSIAS Louis	20
BŒUF Robert	20
BROTO José	20
CARRE Sylvie	20
CASTELL Marie	20
CHAMORRO André	20
DEL PUENTE René	20
DESHOURS Madeleine	30
DOMINGO Antoine	20
ESCOBAR Elisabeth	20
FOLCHER Claude	20
Mme FOLCHER Claude	20
FIBLA Yves	20
FONTANET Marc	30
GARCÍA Anne-Marie	20
GARCÍA Joachim	20
GUIU Jean	20
GUIU Wladimir	20
HERNÁNDEZ José	20
HERNÁNDEZ Nathalie	20
HERVE Bernadette	20
LARROY Antonio	20
LARROY Francisco	20
LARROY Christiane	20
MACIAS Rose Marie	20
PASCUAL Anita	20
ROLDOS Antoine	20
ROS François (don spécial, voir page 3)	320
ROS Victoria	20
ROUX Josette	25
Mme SALA	20
SALA-FONTS Juan	20
SÁNCHEZ Charles	20
SÁNCHEZ Feliciano	20
SÁNCHEZ Maguy	20
SIMONNEAU Lional	20
STEYAERT-MACIAS Montserrat	20
SUELVES Dolorès	20
TOMATIS Christiane	20
VEGA Henri	23
VICENTE Elias	20
VICENTE Ernesto	20

Gers

DA SILVA Xavier et Elian	50
GEAY Alain	25
GEAY LLUC Jacqueline	25
LLEIDA Dominique	25

Gironde

BONNEFON Odette	25
DARMENDRAIL J.Pierre	50
FERNÁNDEZ Bautista	100
LUBEIGHT Maria	25
OVIEDO Miguel	25
VILLAR TEJÓN Angel	23

Haute-Garonne

ALCALÁ Angeles	15
ALONSO Mado	15
BENÍTEZ Antonio	23
BENÍTEZ Manuel	23
CABEZA MARNET Marie- France	20
CANO Fernando	20
CAUSSE VACHER Pierre-André	30
CHACÓN Didier	15
CIFUENTES Rafael	50
CROS-DUPONT Michèle	20
CUESTA Luisa	30
DAMAS Angela	25
ESCRIBANO José	25
FALCO José	25
FALGUERA Hélène	40
FARRENY Henri	25
FARRENY DEL BOSQUE Conchita	25
FERNÁNDEZ Pepita	15
FOLCH Francisco	30
FORT Alain	23
GALVÁN Angelita	25
GALVÁN Jacques	25
GALVÁN Rosa	30
GANDÍA Rafael	20
GARCÍA Aurora	20
GARCÍA Fernanda	15
GARCÍA Jesús	15
GONZÁLEZ Nuria	50
GUTIÉRREZ Dolores	20
JORDANA CHALE Anita	50
MANCHO Christian	40
MARTÍNEZ Jeanine	15
MAURE Manuela	23
MATUTE Hilario	20
MINACA Ignace	15
PASCUAL Jean	30
PITARQUE Christian	20
RAMOS Christian	30
RAMOS Conchita	30
RAMOS José	30
RUIZ Ghislaine	20
SALVADOR Christian	20
SCHNEIDER Valérie	20
SEVERAC Philippe	15
SORIANO Maria	20
VISCHI VALVERDE Mary Line	30

Hérault

BLANCAS Francisco	35
FALGUERA Anita	25
OLMEDO Rose Marie	60

Landes

DÍAZ Porfirio	50

Loire-Atlantique

DURÁN Manuel	25

Loiret

LEGRAND Christian	30

Lot

FRECHÍN Luisa	25
SOTO SÁNCHEZ Luis	25

Lot-et-Garonne

KRASKER Renée	23
MAZA Michel	25
MONTANO Jean	25
OLIVES Jaime	50
RODRÍGUEZ Luis	25
RUBIERA Rodolphe	23

Hautes-Pyrénées

CARRILLO François	23
MIEUDOU André et Françoise	70

Haute-Savoie

CABALLERO José	25
COLLADO Grégoire	20
GARCÍA Robert	25

Tarn

CHALLIER Amparo	53

Tarn et Garonne

GONZÁLEZ Francisco	23
GONZÁLEZ José	50
GONZÁLEZ Joseph	23
JUGE-BAROT Ginette	35
ROMERO José	25

Yonne

DODINET Paquita	25
LARROY Ivan	30

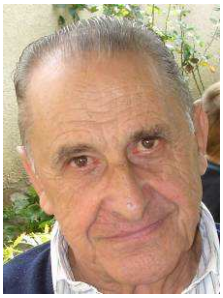
Région parisienne

BERTRANT-PUIG Georges	23
BOLEA José	50
CHICHARRO Ramón	40
FLORIA Pascual	50
GOYTIA Mercedes	75
HERNÁNDEZ Antonio	25
LARA Jean Joseph	25
NAVARRO Emile	25
POZUELO Marie Rose	45
SERRANO Rose Marie	25

Espagne

RUIZ ACEVEDO Francisco	
association AMHD Baix Llobregat	100
SAN GEROTEO Ramón (don spécial)	220

AUDE — Décès de Pedro Antonio ALONSO SANCHO



Notre camarade, **Pedro Antonio ALONSO SANCHO**, né le 29 juin 1918 à Madrid nous a quittés le 2 mars 2009 à Esperaza (Aude) après une longue maladie.

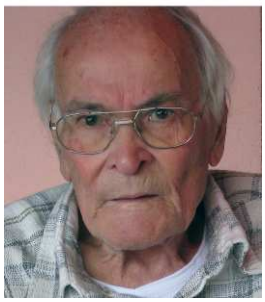
Lors de la guerre d'Espagne, commissaire politique dans une unité dépendant d'Enrique Líster, il fut plusieurs fois blessé, notamment lors du passage de l'Ebre. Il s'engagea dans la Résistance avec les guérilleros de l'Isère, rejoignit la 5e Brigade du *comandante Molina* dans l'Aude et participa à l'Opération du Val d'Aran.

A son fils Raymond et à toute sa famille, toute l'Amicale des Anciens Guérilleros Espagnols, dont la section de l'Aude, présente ses plus affectueuses condoléances. Nous les prions d'excuser, ainsi que nos lecteurs, le retard mis à la publication de cet avis.

Pour l'Amicale de l'Aude des anciens guérilleros, le président : ***Casildo Sánchez***

DRÔME — Décès de Miguel CABRERA CABRERA

Miguel CABRERA CABRERA, né le 14 avril 1922 à Velez-Rubio (Almería), est décédé le 20 mai 2009 à Valence (Drôme). Nous n'avons appris la triste nouvelle que récemment. Il est arrivé en France avec sa mère en 1924 et vivait à Esperaza (Aude). En 1944, il a rejoint les guérilleros d'Alet-les Bains (Aude) et participera à l'Opération du Val d'Aran ; son unité étant transférée aux Bataillons de Sécurité, il sera démobilisé le 31 mars 1945 ; il a reçu l'insigne FFI n° 153 836. Par la suite il a été le responsable départemental du PCE dans l'Aude puis la Drôme. Dans la période 1955-1975 il a effectué diverses missions en Espagne, pour prendre des contacts afin de reconstituer le PCE, passer clandestinement en voiture des morceaux de petites imprimeries (réparties entre différents passeurs), introduire de la propagande, participer à l'organisation d'une grève dans la province de Murcie pour protester contre la vente aux enchères de l'eau d'irrigation, faire sortir d'Espagne avec des faux-papiers un membre du comité central du PCE.



Michèle, sa fille nous a écrit : « Mon père… a toujours eu un attachement profond pour l'Amicale. En tant que fille d'ancien guérillero, je souhaite, si possible, participer au devoir de mémoire et adhérer à l'association ». Bienvenue Michèle ! Bienvenue de même aux dizaines de descendants ou d'amis de guérilleros qui nous ont rejoints ces derniers mois (voir page 6).

Marguerite Folch, épouse de notre ami Francisco Folch (Saint-Orens, Haute-Garonne ; ancien responsable de l'association des combattants républicains), est décédée le 23 mars 2010. L'Amicale nationale était représentée aux obsèques, notamment par Rafael Gandía (président d'honneur de l'Amicale de Haute-Garonne), Jacques Galván (président), Conchita et José Ramos (membres eux aussi de la direction de l'Amicale), José Falco (également président de l'association des aviateurs républicains). Jacques Galván a pris la parole et chanté pour Marguerite.

A Francisco, ses enfants et petits-enfants nous renouvelons toute notre affection.

AVIS DE RECHERCHES D'INFORMATIONS

● **VARGAS SORIA José**. Né le 23 décembre 1909 à Dehesas de Guadix (Granada). Passé blessé par Port-Bou le 28 janvier 1939, dirigé vers Montauban le 5 février, il y a été opéré le 8 février. Invalide, il a néanmoins participé à la Résistance (circonstances inconnues, plausiblement en Tarn-et-Garonne). Il est décédé à Lauzerte le 7 mars 1967. En cas d'informations, prière de contacter sa nièce : Nicole Juenne, 6 rue des Arbustes, 31500 Toulouse.

● **ZURIAGA MINGUEZ José** alias « Carlos » ou « Cuatro ojos ». Né à Camarena de la Sierra (Teruel) en 1906, il s'est intégré en 1947 au 11e secteur de la *Agrupación Guerrillera de Levante y Aragón* (AGLA). Le 11 octobre 1949, souffrant d'une affection respiratoire, il était envoyé en France par le Comité régional avec **Ángel RUIZ TOLEDO** alias « Vías » et **Francisco MENÉNDEZ MARTÍNEZ** alias « Manguán », qui avaient également un problème de santé. En cas d'informations sur l'un ou l'autre, prière de contacter : José González : 05 63 67 41 01 ou jose.gonzalez44@wanadoo.fr

● **MARÍN MONSONÍS Pedro**. Né à Burriana (Castellón), a disparu à Barcelone en 1942, à l'âge de 51 ans. Sa petite-fille Carmen Marín Benedicto ignore son itinéraire entre 1939 et 1942. Elle recherche des témoins qui auraient pu le connaître en France. Contact : romerala@gmail.com

---

1931 – 2010
¡Viva la República!

Lundi 19 avril
Toulouse à 11 h
Casa de España
85 avenue des Minimes

Cérémonie
suivie d'un
banquet républicain

à l'initiative de l'Amicale de Haute-Garonne de l'AAGEF-FFI

20 € – Réservations : Jacques Galván, 05 61 84 06 70

Miércoles 14 de abril, Ateneo de Madrid, 18h30

Pili Rodriguez, miembra de la Amical del Alto Garona de Antiguos Guerrilleros Españoles en Francia – FFI, inaugura su **exposición** titulada :

¡ En Primavera, República !

La exposición permanecerá del dia 12 de abril al 2 de mayo.

Son **fotografias** que, desde el año 2000, Pili ha ido capturando cada 1° de mayo en la manifestación de Madrid

« **Sangre que no se desborda,**
juventud que no se atreve,
ni es sangre, ni es juventud
ni relucen, ni florecen. »

Llamo a la juventud
(in : *Vientos del pueblo me llevan, 1937*)

Miguel Hernández est né en 1910 à Orihuela. Il est mort en 1942, emprisonné à Alicante.

1931 – 2010
¡Viva la República!

Vendredi 30 avril
Auch à 19 h 30
Centro cultural español

avec Michel CARDOZE :
Poésies de Miguel HERNÁNDEZ
Soirée accompagnée de tapas

à l'initiative de Mémoire de l'Espagne Républicaine et Résistante du Gers (MERR 32) et du Centro cultural español d'Auch

A 18 h, AG de MERR 32

LISTE NOMINATIVE DE LA 135 Cie. Parti le 2-2-40 à MAUZAC (Dordogne.)

SANCHO JUNCOSA Antonio
FALGUERA BOIXEREU Francisco
RIO REYNAU Francisco del
FLORES DE DIOS Ignacio
GARCIA MENDOZA Ramon
CERVERA MARTI Juan
FARRE FORCADA Joaquin
LLONGUERA BAYO Emilio
MURILLO SANCHO RICARDO
MANZANERA HERNANDEZ JUAN
ANDRES PASCUAL RAMON
MALEA GARCIA RAMON
REDON VIVES RAMON
VALERO PEREZ BALBINO
LOPEZ MARTINEZ JOSE
VALLES ROSELL JAIME
...AS CASAS JAIME
...RA BORRAS PABLO
...LA BARDINA DOLINCO
...IA PRADES PEDRO
...O TOCOUANY ANDRES
...T MILLA IGNACIO
...A ORTI IGNACIO
...TO NICOLAS JOAQUIN
...IGUES MARTINEZ ANGEL
...ZAR GARCIA MIGUEL
...N CANTI FRANCISCO
...ARA NAVARRO JOSE
...NO ESTEBAN ANTONIO
...N CEBOLLA BAUTISTA
...H QUINTANA FRANCISCO

① **TARN-ET-GARONNE**

Vingt mille miliciens espagnols vont être concentrés à Septfonds

MONTAUBAN. — Dès samedi va commencer l'arrivée à Septfonds (Tarn-et-Garonne), de 20.000 miliciens espagnols, prévue sur les effectifs massés dans les camps de concentration des Pyrénées-Orientales, notamment à Argelès-sur-Mer et à Saint-Cyprien.

C'est à la cadence journalière de 2.000 à 2.500 hommes qu'on prévoit cette arrivée par des trains spéciaux qui s'arrêteront à la station de Borredon, près de Montpezat-de-Quercy. Les miliciens, formés en colonnes, n'auront plus à franchir à pied que six kilomètres pour gagner le camp de Septfonds.

Celui-ci, établi sur un vaste terrain vague, pourra donner asile à l'effectif prévu de 20.000 anciens combattants espagnols, ainsi qu'à un important service d'ordre qui sera composé d'un escadron de cavalerie, de trois cents tirailleurs sénégalais et de trois pelotons de gardes mobiles.

Légende

① Article – instructif à plusieurs titres – paru dans « La Liberté du Sud-Ouest » le dimanche 5 mars 1939.

② La CTE 135 (250 hommes), arrivée le 15 décembre 1939 en provenance de Saint-Cyprien, a quitté Septfonds le 2 février 1940 à destination de la poudrerie de Mauzac (Dordogne),.

③ Liste de départs de Septfonds en date du 11 février 1940.

D du 11-2-40 ③

DEPART DE LA JOURNEE DU 11-2-40

HIGUERAS FERNANDEZ Fernando à Le Havre(S.If.) Sté. Electro-Mecanique
CASAL SALVAT Hermenegildo " " " " "
COLL SOLER Manuel à Béziers (Herault) Etabl. Fouga.
BOSCH CALLICO Abelardo à Marcèlly-sur-Eure(Eure)Sté. Procedes Meca;Cons
FARRENY CARBONA ENRIQUE " " " " "
SABATER RAMIREZ José " " " " "
VIDAL MATEU Esteban " " " " "
74 Métallurgistes à Firminy(Loire) Acieries et Forges de Firminy

Souscription : 39 525 € au 5 avril 2010

Chèques à l'ordre de : **MER 82 SOUSCRIPTION BORREDON**

A adresser : Joseph González, 23 quai Adolphe Poult, 82600 Montauban

Contacts : 06 33 10 44 89 jose.gonzalez44@wanadoo.fr

Successivement, au moins 25 000 Espagnols furent enfermés au camp de Septfonds

En gare de Borredon, une plaque rappelle que 16 000 Espagnols arrivèrent là juste entre le 5 et le 12 mars. Mais qu'on ne s'y trompe pas : par la suite des milliers d'autres républicains furent acheminés à Septfonds. A l'hiver 39, des Compagnies de Travailleurs Étrangers, formées dans d'autres camps, transitèrent par Septfonds ; le document ② concerne une CTE venant de St-Cyprien ; le 2e de la liste n'est autre que Narcis Falguera Boixereu, président de l'AAGEF-FFI. On amenait aussi à Septfonds des Espagnols susceptibles d'y être sélectionnés pour l'industrie ; Enric Farreny Carbona (mentionné dans le document ③) a témoigné, dans un manuscrit inédit : « … *[depuis St Cyprien] départ en train vers Septfonds. On y avait aménagé un atelier avec un tour, une fraiseuse, une perceuse et quelques étaux pour tester les soi-disant "spécialistes", comme nous…* ». Aux Archives Départementales du Tarn-et-Garonne, **environ 25 000 noms** sont répertoriés à partir des *seules listes de départs qui ont pu être conservées*.

Marche annuelle de Borredon à Septfonds organisée par *Mémoire de l'Espagne Républicaine du Tarn-et-Garonne* (MER 82) - *Photos : Charles Farreny*